



## NL BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

LEES DEZE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK.  
GOOI DEZE INSTRUCTIES NIET WEG.  
Dit apparaat voldoet aan de richtlijnen 2006/95/EC en EMC 2004/108/EC.

### ⚠ GEVAAR voor kinderen

- Het apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en ouder, door personen met beperkte lichamelijke, sensoriele en mentale capaciteiten of door personen die geen kennis en ervaring hebben met het gebruik van het apparaat mits ze onder controle blijven of opgeleid zijn om het apparaat veilig te gebruiken en alle gevaren kennen die bestaan bij het gebruik hiervan.
- Kinderen mogen niet met het apparaat gaan spelen.
- Het reinigen en de onderhoudswerkzaamheden mogen niet door kinder worden uitgevoerd zonder toezicht van een volwassen persoon.
- Als het apparaat bij het afval wordt afgevoerd, moet het buiten werking worden gesteld door de voedingskabel door te knippen. Vergeet ook niet om onderdelen van het apparaat die mogelijk gevaarlijk kunnen zijn onklaar te maken, omdat kinderen ze mogelijk als speelgoed kunnen gebruiken.
- Verpakkingsonderdelen moeten buiten bereik van kinderen worden gehouden omdat ze gevaarlijk kunnen zijn.
- Het reinigingsmiddel dat voor dit apparaat wordt gebruikt, moet buiten bereik van kinderen worden bewaard.
- Volg de instructies op het etiket van het reinigingsmiddel voorafgaand aan het gebruik.

### ⚠ GEVAAR door elektriciteit

- Zorg dat de voedingsspanning van het apparaat overeenkomt met die van uw stroomnet.
- Sluit het apparaat altijd aan op een geaard stopcontact.
- Gebruik alleen een verlengsnoer dat geschikt is voor het vermogen van het apparaat, om gevaarlijke situaties voor de gebruiker te voorkomen en voor de veiligheid van de omgeving waarin het apparaat wordt gebruikt. Gebruik van een niet-geschikt verlengsnoer kan tot storingen leiden.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het op de netvoeding is aangesloten; haal de stekker na gebruik altijd uit het stopcontact.
- Schakel het apparaat altijd uit met de hoofdschakelaar en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat vult.
- Zorg dat reinigingsmiddel dat uit het apparaat sproeit nooit contact maakt met stopcontacten en/of andere elektrische apparaten of kabels.
- Zorg dat uw handen droog zijn als u de schakelaars van het apparaat gebruikt of instelt en als u de stekker of voedings-aansluitingen aanraakt.

### ⚠ GEVAAR door andere oorzaken

- Dit apparaat mag nooit worden blootgesteld aan de weers elementen (zoals regen en zon).
- Plaats het apparaat nooit op of vlak bij warmtebronnen.

- Zorg dat de voedingskabel nooit contact maakt met hete oppervlakken.

- 

Richt de stoom nooit naar mensen, dieren of planten of in de richting van apparaten met elektrische onderdelen (zoals de binnenkant van ovens).

- Richt de stoomstraal nooit op het apparaat zelf.
- Dompel de behuizing van het apparaat, de stekker of de voedingskabel nooit onder in water of andere vloeistoffen; reinig ze met een vochtige doek.**
- Gebruik het apparaat nooit als de voedingskabel of de stekker beschadigd is of als het apparaat defect/beschadigd is.
- Om risico's te vermijden dienen reparaties, inclusief het vervangen van de voedingskabel, uitsluitend te worden uitgevoerd door de fabrikant of door de fabrikant geautoriseerde monteurs.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor **huishoudelijk gebruik** en mag niet worden gebruikt voor commerciële of industriële doeleinden.
- Tijdens het gebruik bevat het apparaat stoom onder druk: onjuist gebruik kan gevaarlijk zijn. Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik, zoals vermeld in de handleiding. De fabrikant aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade als gevolg van onjuist of verkeerd gebruik van het apparaat.

### ⚠ WAARSCHUWING gevaar voor brandwonden

- Als de stoomknop wordt ingedrukt voordat het verwarmingsreservoir de optimale temperatuur bereikt, kan er water in plaats van stoom uit het mondstuk komen.
- Raak nooit hete oppervlakken aan terwijl u het product gebruikt. Laat hulpstukken afkoelen voordat u ze vervangt.
- Ook als het apparaat niet in gebruik is, moet u de stekker uit het stopcontact halen en het apparaat laten afkoelen voordat u onderdelen plaatst of verwijdert of voordat u het apparaat reinigt.**
- ⚠ BELANGRIJK: gevaar voor brandwonden.  
OPEN NOOIT de dop van het verwarmingsreservoir TIJDENS HET GEBRUIK.  
BELANGRIJK: Ga als volgt te werk voordat u de dop op het verwarmingsreservoir losdraait:
  - haal de voedingskabel uit het stopcontact;
  - laat de resterende druk af uit het verwarmingsreservoir met de stoomknop op het pistool en richt de straal daarbij op een geschikte bak;
  - laat het apparaat een paar minuten afkoelen;
  - draai de dop van het verwarmingsreservoir langzaam iets los en wacht een paar seconden;
  - draai de dop helemaal los en verwijder de dop.
- BELANGRIJK mogelijke schade aan materiaal**

- Controleer voordat u het product gebruikt of alle voorwerpen, oppervlakken en stoffen die moeten worden gereinigd bestand zijn tegen de hoge temperatuur van de stoom. Dat geldt met name voor behandelde terracotta tegelvloeren,

houten oppervlakken of fijne stoffen, zoals zijde of fluweel; raadpleeg eerst de instructies van de fabrikant en test een klein stukje dat niet zichtbaar is voordat u begint.

- Nooit gebruiken in zwembaden met water.

- Voeg nooit antikalkmiddelen, parfums, alcohol of reinigingsmiddelen toe aan het verwarmingsreservoir omdat het apparaat hierdoor beschadigd kan raken. We raden u aan het apparaat te vullen met kraanwater of met een mengsel van 50 % gedemineraliseerd water en 50 % kraanwater in gebieden met hard water.

- Controleer voordat u het apparaat inschakelt of er genoeg water in het verwarmingsreservoir aanwezig is. Als het reservoir tijdens het gebruik moet worden gevuld, ga dan te werk zoals eerder beschreven en volg de instructies in het hoofdstuk **‘HET WATERRESERVOIR TIJDENS HET GEBRUIK VULLEN’**.

- Als u het maatbekertje en/of de trechter met reinigingsmiddel gebruikt, moet u deze voor gebruik grondig reinigen.

- Het reinigingsmiddel mag alleen in kleine hoeveelheden worden gebruikt en alleen bij zeer hardnekkige vlekken; door overmatig reinigingsmiddel kunt u de te behandelen oppervlakken beschadigen. Bij normaal reinigen is de stoom die uit het apparaat komt voldoende. Gebruik absoluut nooit reinigingsmiddelen die de volgende bestanddelen bevatten: chloor, oplosmiddelen, ammoniak of stoffen gemarkeerd met een **‘X’** . Ventileer de ruimte altijd goed nadat u reinigingsmiddelen hebt gebruikt.

- Reinig het verwarmingsreservoir minstens eenmaal per maand om kalkresten te verwijderen, omdat deze de werking van het apparaat kunnen aantasten (zie het hoofdstuk **‘REINIGING EN ONDERHOUD’**).

- Gebruik nooit de raamwisser als het oppervlak dat moet worden gereinigd koud is; door de warmtewerking kan koud glas scheuren. Bij lage temperaturen moet u de ruit eerst volledig verwarmen met stoomstralen, op een afstand van ongeveer 40 cm.

- Als u het apparaat voor het eerst of na een lange tijd weer gebruikt, moet u de stoomstraal in een bak richten om eventueel overtollig water eruit te spuiten.
- Gebruik uitsluitend originele onderdelen of onderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd om de veiligheid van het apparaat niet aan te tasten.

- Als u de stekker van het apparaat uit het stopcontact moet verwijderen, pak de stekker dan stevig vast en trek deze uit het stopcontact; haal de stekker van het apparaat nooit uit het stopcontact door aan de voedingskabel te trekken.

- Door het aanbrengen van wijzigingen aan dit product die niet nadrukkelijk zijn goedgekeurd door de fabrikant, kunnen veiligheidsvoorzieningen buiten werking worden gesteld en vervalt de garantie op het apparaat.

#### INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

Vullen van het verwarmingsreservoir vóór het gebruik

- Draai de dop voor het watervullen (L) en gebruik 1vol maatbekertje (Ⓢ) voor het vullen van het waterreservoir (Ⓛ).
- Schroef de vuldop van het verwarmingsreservoir (L) vast.
- Monteer het gewenste hulpstuk (zie het hoofdstuk ‘ACCESSOIRES’) op het mondstuk (H) en waar nodig (bijvoorbeeld bij hardnekkige vlekken) vul met reinigingsmiddel volgens de instructies in het hoofdstuk **‘GEBRUIK MET REINIGINGSMIDDEL’**.

Inschakelen

- Steek de stekker in het stopcontact; het bijbehorende lampje (F) gaat branden.
- Na een paar minuten staat het verwarmingsreservoir onder druk en produceert het apparaat stoom

Werking

Dit apparaat is uitgerust met een veiligheidsvergrendeling die kan worden geactiveerd via de cursor (C). De cursor heeft 3 standen:

- veiligheidsstand** “Ⓛ”: er komt niets uit het het apparaat
- doseringsstand (alleen stoom)** “Ⓢ”
- doseringsstand (stoom en schoonmaakmiddel)** “Ⓢ”

Stel een andere stand in door de gewenste cursor (C) (Ⓛ) te verplaatsen.

- Voor alleen stoom verplaatst u de cursor (C) naar het teken “Ⓛ”, en drukt u vervolgens op de knop (D) van de handgreep (E) (Ⓛ).
- Wanneer u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, is het een goed idee om de stoomstraal in een container te spuiten om eventueel achtergebleven water uit de buis te krijgen (vanwege de gecondenseerde stoom in de buis kan er water in het apparaat achterblijven). Deze actie moet al worden herhaald als het apparaat een paar minuten niet wordt gebruikt. Als er stoom uit het stoompistool komt, moet u de straal altijd naar de grond richten.

Het apparaat uitschakelen

- Laat de knop (D) los om de toevoer van stoom of reinigingsmiddel te stoppen.
- Haal na gebruik de stekker van het apparaat uit het stopcontact. Reinig de hulpstukken en het verwarmingsreservoir zoals beschreven in het hoofdstuk **‘REINIGING EN ONDERHOUD’**.

## GEBRUIK MET REINIGINGSMIDDEL

Het stoomapparaat is voorzien van een innovatieve, geïntegreerde reinigingsmiddelfunctie voor gebruik bij hardnekkige vlekken; dit is een extra functie, die het gebruik van stoom niet vervangt.

- Verwijder de dop (A) op het reservoir (B) en vul het apparaat met de meegeleverde trechter (Ⓢ) met reinigingsmiddel (Ⓛ).

- ⚠ BELANGRIJK: Gebruik geen gereedschap om de dop (A) te verwijderen omdat de dop hierdoor beschadigd kan raken.

- ⚠ LET OP: Vul het verwarmingsreservoir nooit met reinigingsmiddel. Als u de trechter voor het reinigingsmiddel gebruikt, reinig de trechter dan altijd grondig voordat u deze gebruikt om het verwarmingsreservoir te vullen.

- ⚠ Gebruik absoluut nooit reinigingsmiddelen die de volgende bestanddelen bevatten: chloor, oplosmiddelen, ammoniak of stoffen gemarkeerd met een **‘X’** . Ventileer de ruimte altijd goed nadat u reinigingsmiddelen hebt gebruikt.

- Sluit de dop (A) goed en druk deze helemaal omlaag.
- Activeer de functie voor het reinigingsmiddel door de schuif (C) te verplaatsen naar het teken “Ⓢ”; druk daarna op de knop (D) op de handgreep (E); het reinigingsmiddel wordt pas toegevoerd als de knop wordt losgelaten. De hoeveelheid toegevoerd reinigingsmiddel is afhankelijk van hoe lang de knop wordt ingedrukt.
- Het reinigingsmiddel komt niet meteen uit het apparaat; wacht een paar seconden. Als u het apparaat voor het eerst gebruikt, druk meerdere keren op de knop (D) om het reinigingsmiddel naar het toevoerircircuit toe te voeren. Gebruik in dit geval een speciale bak om het op te vangen.
- Gebruik een kleine hoeveelheid reinigingsmiddel en alleen bij zeer hardnekkige vlekken; als u te veel gebruikt, worden vlekken lastiger te verwijderen. Voor normaal reinigen is de stoom uit het apparaat voldoende.

#### HULPSTUKKEN

Verlengmondstuk Ⓛ

Met dit hulpstuk kunt u oppervlakken waarop hardnekkig vuil kan ontstaan grondig reinigen. Steek het hulpstuk in het mondstuk (H) door het naar het vaste deel van het apparaat te drukken en de inkepingen op het mondstuk uit te lijnen met de gele lijn op het apparaat. Draai deze rechtsonm de lijn op het apparaat op de twee lijnen op het vaste deel van het apparaat te richten. Het hulpstuk blijft dan in de middelste stopstand (Ⓛ) staan. Het apparaat is voorzien van een scharnier, zodat de stoom of het reinigingsmiddel naar de gewenste positie kan worden gericht.

Ronde borstel Ⓣ

Dit hulpstuk kan op het verlengmondstuk (Ⓛ), het mondstuk met scharnier (H) of de flexibele slang (Ⓢ) worden geplaatst en kan worden gebruikt om hardnekkige afzettingen te verwijderen, zoals op aangekoekte resten op kookplaten of vuil in de voegen tussen tegels. Dit hulpstuk kan worden gebruikt om kalk in de badkamer, gootstenen, ovenroosters, douche en bad te verwijderen (Ⓛ).

Gehoek mondstuk Ⓢ

Dit hulpstuk kan op het verlengmondstuk (Ⓛ), het mondstuk met scharnier (H) of de flexibele slang (Ⓢ) worden geplaatst. Het is vooral handig voor het reinigen en steriliseren van lastig te bereiken plekken waar vuil zich ophoopt, zoals op radiatoren, gordoglijnen en het sanitair in de badkamer, en het vuil snel en eenvoudig te verwijderen (Ⓛ).

Bekledingsborstel Ⓡ

De bekledingsborstel kan direct op de flexibele slang (Ⓢ) worden geplaatst. U kunt ook het handige doekje (Ⓢ) bevestigen om de borstel te gebruiken om stof te verwijderen en voor de dagelijkse reiniging van banken, stoelen, dekens, matrassen en kussens. De borstel kan ook worden gebruikt om stoffen op te frissen, waarbij alle kreukels worden verwijderd. Als u het apparaat voor het eerst gebruikt, maar ook bij normaal gebruik raden u aan om de condens eerst in een bak te spuiten, zodat stoffen niet nat worden (Ⓛ).

Raamwisser Ⓢ

Op de stofborstel (Ⓢ) kan een raamwisser worden gemonteerd: monteer de twee hulpstukken en plaats daarbij de lipjes van de onderkant van de stofborstel in de haakjes op de onderkant van de raamwisser. Gebruik de raamwisser om ruiten, spiegels en glanzende oppervlakken weer te laten glimmen. Daarnaast kan dit hulpstuk worden gebruikt om kalk van het glas van de douchecabine te verwijderen (Ⓛ).

Flexibele slang Ⓢ

De flexibele slang moet op het mondstuk met scharnier (H) worden gemonteerd. Het verlengmondstuk (Ⓛ), de ronde borstel (Ⓢ), het gekantelde mondstuk (Ⓢ) en de bekledingsborstel (Ⓢ) kunnen op de zeshoekige kant op het uiteinde van de slang worden gemonteerd

Band Ⓢ

Het apparaat is voorzien van een band, waarvan beide uiteinden in het betreffende oogje (I) moeten worden bevestigd zodat u eenvoudig met het apparaat kunt bewegen, voor extra gebruikersgemak.

#### HET VERWARMINGSRESERVOIR TIJDENS HET GEBRUIK VULLEN

Als het water op raakt terwijl het verwarmingsreservoir in gebruik is, moet u de stekker van het apparaat uit het stopcontact verwijderen en als volgt te werk gaan:

- druk op de knop (D) om de resterende stoom te verwijderen;
- draai de vuldop van het verwarmingsreservoir (L) langzaam los, wacht een paar seconden totdat er geen stoom meer uitkomt en draai de dop daarna helemaal los. Wacht een paar minuten voordat u water in het verwarmingsreservoir giet;
- voeg meer water toe, maar giet het langzaam in het reservoir zodat er geen nieuwe stoom ontstaat.
- We raden u aan om minstens 3 minuten te wachten nadat u de stekker van het apparaat uit het stopcontact hebt gehaald en pas daarna meer water aan het verwarmingsreservoir toe te voegen;
- draai de vuldop van het verwarmingsreservoir (L) weer goed vast;
- steek de stekker van het apparaat weer in het stopcontact;

#### REINIGING EN ONDERHOUD

Het reservoir voor het reinigingsmiddel reinigen:

- Schakel de functie voor het reinigingsmiddel in door de schuif

(C) te verplaatsen naar het teken “Ⓢ”; druk daarna op de knop (D) om al het reinigingsmiddel uit het apparaat te verwijderen en in de bak te laten lopen; of leeg het reservoir voor het reinigingsmiddel (B) in een bak, maar reinig het reservoir daarna grondig met water;

- Verwijder de dop (A) en vul het reservoir voor het reinigingsmiddel (B) met water;
- Druk meerdere keren op de knop (D) om alle resten van het reinigingsmiddel te verwijderen. Herhaal de procedure totdat er alleen water uitkomt; keer het apparaat daarna ondersteboven en leeg het reservoir voor het reinigingsmiddel (B) door het resterende water eruit te laten lopen.

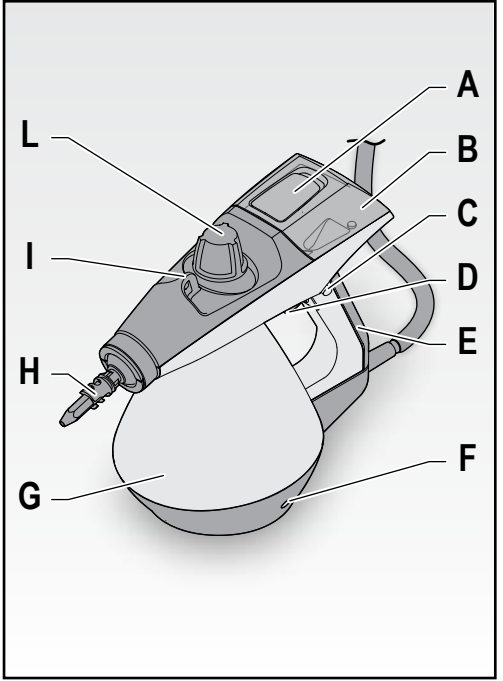
Het verwarmingsreservoir legen en aan de binnenkant reinigen

- ⚠ BELANGRIJK: Reinig het verwarmingsreservoir minstens eenmaal per maand om kalkresten te verwijderen; deze kunnen de werking van het apparaat aantasten.

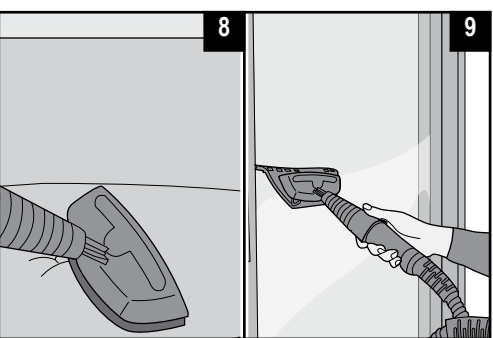
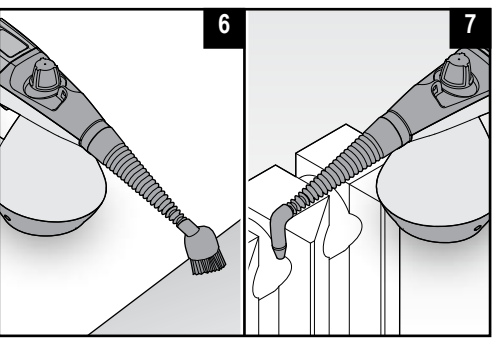
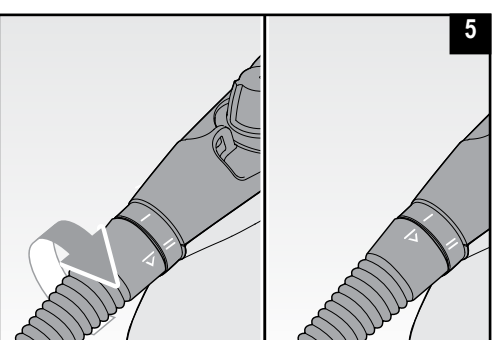
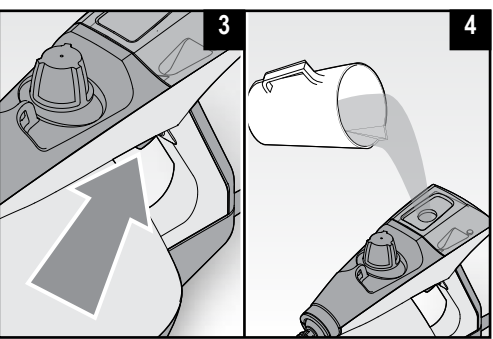
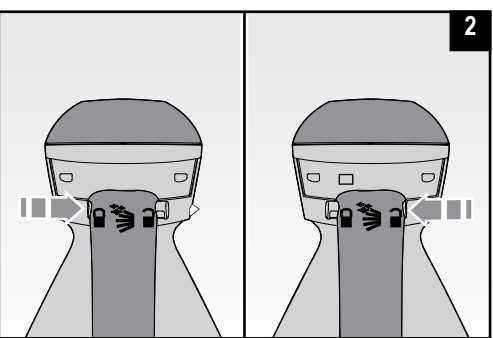
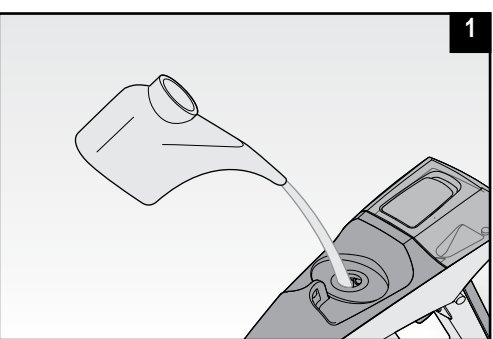
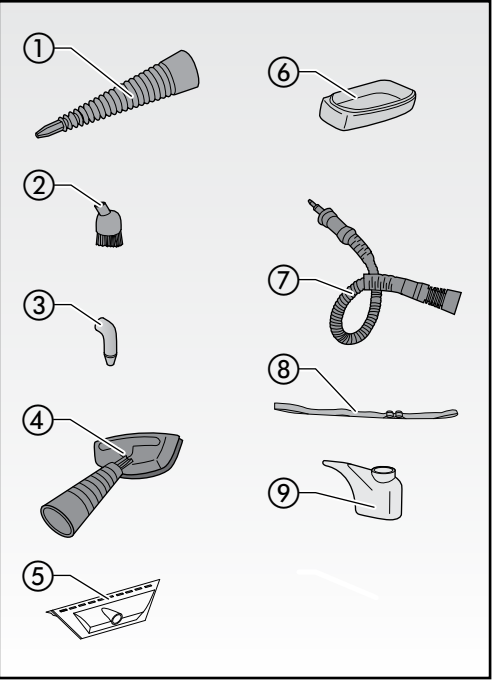
- ⚠ LET OP: om letsel te voorkomen, de stekker van het apparaat uit het stopcontact halen en het apparaat laten afkoelen voordat u het verwarmingsreservoir reinigt.

- Vergrendel de functie voor het reinigingsmiddel door de schuif (C) te verplaatsen naar het teken “Ⓢ”, en laat daarna de resterende druk in het verwarmingsreservoir af door op de knop voor de toevoer van stoom (D) te drukken en de straal op een geschikte bak te richten.
- Schroef de vuldop van het verwarmingsreservoir (L) los en verwijder deze volledig.
- Voeg langzaam kraanwater toe aan het verwarmingsreservoir om te voorkomen dat er stoom uitspuit; schud het apparaat en keer het ondersteboven om het te legen. Herhaal deze handelingen meerdere keren.

- ⚠ **WAARSCHUWING: Voeg nooit antikalkmiddelen, azijn of andere geparfumeerde middelen toe aan het reservoir omdat deze het apparaat kunnen beschadigen, en de garantie direct zal vervallen.**

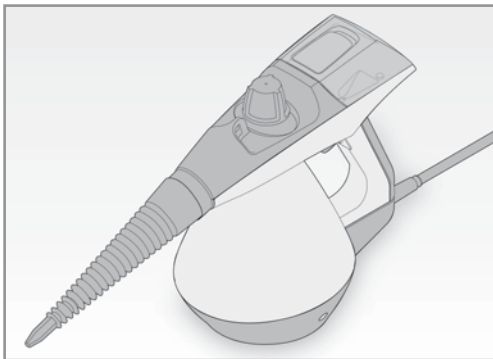


| PROBLEMEN OPLOSSEN...                 |                                        |                                            |                                                                                                                         |
|---------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PROBLEEM                              | CONTROLEREN                            | MOGELIJKE OORZAKEN                         | MOGELIJKE OPLOSSING                                                                                                     |
| Apparaat geeft geen stoom             |                                        | Koud verwarmingsreservoir                  | Wacht een paar minuten totdat het verwarmingsreservoir onder druk staat                                                 |
| Apparaat geeft weinig stoom           | Schuif (C) staat op “Ⓛ”                | Geen water in het verwarmingsreservoir     | Vul het verwarmingsreservoir zoals beschreven in het hoofdstuk <b>‘HET VERWARMINGSRESERVOIR TIJDENS GEBRUIK VULLEN’</b> |
| Er komt weinig stoom uit het apparaat | Cursor (C) verplaatst naar symbool “Ⓢ” | E e r s t e gebruik                        | Voer de procedures die zijn beschreven in de paragraaf <b>‘GEBRUIKSAANWIJZING’</b> uit                                  |
|                                       |                                        | Geen reinigingsmiddel in het reservoir (B) | Het reservoir vullen                                                                                                    |
|                                       |                                        | Geen aanwijsbare oorzaak                   | Neem contact op met de KLANTENSERVICE                                                                                   |
| De deksel (L) gaat niet open          | -                                      | Druk in de stoomtank                       | Verwijder de rest-druk met de stoomknop en wacht een paar minuten.                                                      |



Electrolux

Electrolux



ErgoSteam Jet

DK • NL

CE